

Reg. CE 834/07 e 889/08, e s.m. e i METODO DI PRODUZIONE BIOLOGICO

**Documento Giustificativo**

rilasciato ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07



Via Nazario Sauro 2  
40121 - Bologna - ITALY  
tel. +39 +51 272986  
fax. +39 +51 232011  
icea@icea.info  
www.icea.info

**Autorizzazione**  
Mi.P.A.F. DM n° 91737  
del 18.07.2002

Numero identificativo (protocollo N): 327

del 14/10/2013

Operatore assoggettato al controllo ICEA

Cod. Op.: IT BIO 006 A139

**CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA**

VIA LONGA, 86/90 - 38060 RONZO-CHIENIS (TN) - ITALY

Partita IVA: 00128200227

Data INGRESSO nel  
sistema di controllo

01/01/1998

Data ULTIMA NOTIFICA

04/06/2013

Data CONTROLLO

27/06/2013

NOTIFICA di Variazione



Attività: Preparatore esclusivo

**Sedi Operative:**

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO "VAL DI GRESTA" SOC. COOP.

VIA LONGA, 86/90 - 38060 RONZO-CHIENIS (TN) - ITALY

Conto Proprio Conto Terzi 

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O MONTANI ROBERTA

FR. VALLE SAN FELICE - 38065 MORI (TN) - ITALY

Conto Proprio Conto Terzi 

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O ZUCCATO F.LLI S.R.L.

VIA DANTE, 2 - 37050 CHIUPPANO (VI) - ITALY

Conto Proprio Conto Terzi 

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O ARS NATURAE DI CAPPELLETTI ENRICO

ZONA ARTIGIANALE AI PIANI - 38060 RONZO-CHIENIS (TN) - ITALY

Conto Proprio Conto Terzi **Categorie di prodotti/attività:**

## PRODOTTI TRASFORMATI/TRASFORMAZIONE:

Filiera Produttiva	Attività	Origine materia prima	Prodotto lavorato	Opera c/terzi
ORTICOLA	COMMERCIALIZZAZIONE	AZIENDALE	PROMISCUO	NO
ORTICOLA	ETICHETTATURA	AZIENDALE	PROMISCUO	SI
ORTICOLA	FRIGOCONSERVAZIONE	AZIENDALE	PROMISCUO	SI
ORTICOLA	MAGAZZINAGGIO	AZIENDALE	PROMISCUO	SI
ORTICOLA	TRASFORMAZIONE	AZIENDALE	PROMISCUO	SI

Per tutte le categorie di prodotti/attività suindicate, il periodo di validità corrisponde a quello riportato in calce al presente Documento Giustificativo.

For all the product/activity categories above indicated, the validity period equals to the one indicated at the end of the present documentary evidence.

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e della normativa nazionale di settore.

Il presente documento giustificativo, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta, può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di accertata inadempienza da parte di ICEA.

The present document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The named operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named regulations and national law regarding the sector.

The present documentary evidence, without the conformity certificate, doesn't authorize the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

The present document belongs to ICEA and has to be returned on request, can be suspended or withdrawn at any time in the event of non fulfilment as ascertained by ICEA.

Ufficio emittente/Issuing office:

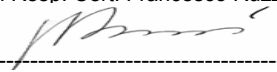
Data fine validità/Expiry date: 14/10/2016

ICEA TRENTO ALTO ADIGE

VA DEL COMMERCIO, 30, 38121, TRENTO, TN

**Il Presidente ICEA**  
(o suo delegato)

Il Resp. Cert. Francesco Ruzzi



---

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



## CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

**CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO  
VAL DI GRESTA**

Codice Odc / **CB Code**

IT BIO 006 A139

VIA LONGA, 86/90

38060 RONZO-CHIENIS (TN) IT

Partita IVA 00128200227

**Numero identificativo documento giustificativo**

*N° reference of Documentary evidence*

2014/00107

**Numero identificativo**

*N° Reference*

00110 del 13/04/2015

E' CONFORME AI REQUISITI DEL  
**PRODOTTO BIOLOGICO**  
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF  
**ORGANIC PRODUCT**  
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

### LISTA DELLE SEDI OPERATIVE

### LIST OF PRODUCTION UNIT

#### Descrizione / Indirizzo

#### *Description/Address*

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO "VAL DI GRESTA" SOC. COOP.

VIA DEL CAR, 43/B

RONZO-CHIENIS (TN) ITALY

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O MONTANI ROBERTA

FR. VALLE SAN FELICE

MORI (TN) ITALY

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O ZUCCATO F.LLI S.R.L.

VIA DANTE, 2

CHIUPPANO (VI) ITALY

CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA C/O ARS NATURAE DI CAPPELLETTI ENRICO

ZONA ARTIGIANALE AI PIANI

RONZO-CHIENIS (TN) ITALY

M.0511 Ed.02 Rev.03 del -

Per verificare la validità del certificato visita il sito WWW.ICEA.INFO - You can check the validity of this certificate on the website

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



## CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

### CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA

Codice Odc / **CB Code**

IT BIO 006 A139

VIA LONGA, 86/90

38060 RONZO-CHIENIS (TN) IT

Partita IVA 00128200227

M. 05/11 Ed. 02 Rev. 03 del -

Per verificare la validità del certificato visita il sito [WWW.ICEA.INFO](http://WWW.ICEA.INFO) - You can check the validity of this certificate on the website



Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (ISO 65) da ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato. Per verificare la validità del certificato vai sul sito [www.icea.info](http://www.icea.info) o chiama +39-051-272986.

This present document is valid only as annex to the documentary evidence, and authorizes the operator to use on labels, publicity or trading documents of the listed products, the specific terms related to the organic production method.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (ISO 65) by ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) and it replaces the previous and/or the previous conformity certificates issued.

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



## CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

### CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO VAL DI GRESTA

Codice Odc / *CB Code*

IT BIO 006 A139

VIA LONGA, 86/90

38060 RONZO-CHIENIS (TN) IT

Partita IVA 00128200227

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1) <i>Name of product</i>	Categoria (2) <i>Category</i>	Note <i>Notes</i>
BARBA DEL FRATE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
BIETE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
CAROTE	BIOLOGICO/ORGANIC	**ETICHETTATO**
CAVOLFIORE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
CAVOLI CAPPUCCI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
CICORIA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
CIPOLLE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
CRAUTI	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	**ETICHETTATO**
FAGIOLI CORNETTI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
LAMPONI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
LATTUGHE	BIOLOGICO/ORGANIC	**ETICHETTATO**
PAN DI ZUCCHERO	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
PASSATA DI POMODORO	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	**ETICHETTATO**
PATATE VARIETA' DIVERSE	BIOLOGICO/ORGANIC	**ETICHETTATO**
PORRI	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
RAPE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
SEDANO RAPA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
SEDANO RAPA SOTT'OLIO	BIOLOGICO/ORGANIC > = 95% Ingr. Biologici/Organic	Etichettato
VERZE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
ZUCCA	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato
ZUCCHINE	BIOLOGICO/ORGANIC	Etichettato

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purché almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

Ufficio di emittente/Issuing office:  
**ICEA TRENINO ALTO ADIGE**

Data fine validità/Expiry date  
**13/10/2016**

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Allegato a Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



IN RESPECT OF  
**PEOPLE &  
NATURE**

## CONFORMITY CERTIFICATE

Annex to Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

**CONSORZIO ORTOFRUTTICOLO  
VAL DI GRESTA**

Codice Odc / *CB Code*

IT BIO 006 A139

VIA LONGA, 86/90

38060 RONZO-CHIENIS (TN) IT

Partita IVA 00128200227

VIA DEL COMMERCIO, 30, 38121, TRENTO, TN

Il Presidente ICEA

(o suo delegato)

Il Resp. Cert. Francesco Ruzzi

M. 05/11 Ed. 02 Rev. 03 del -

Per verificare la validità del certificato visita il sito [WWW.ICEA.INFO](http://WWW.ICEA.INFO) - You can check the validity of this certificate on the website

